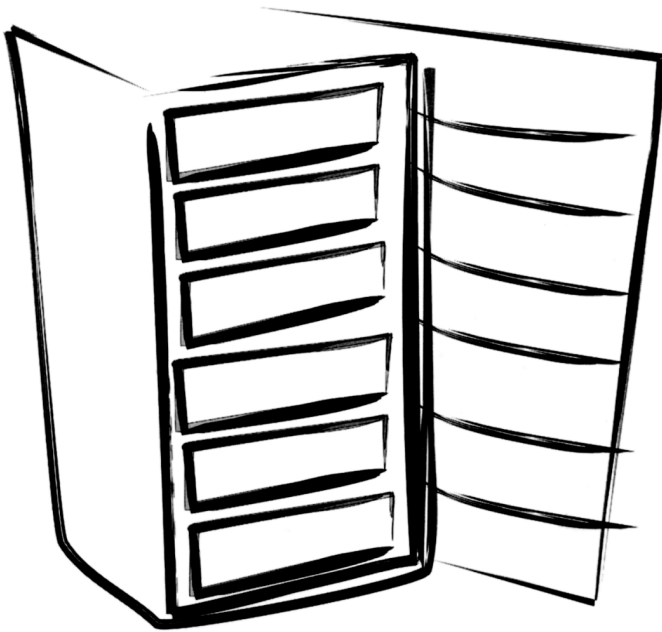


## F 245



ZAMRAŽARKA  
Instrukcja obsługi **PL**

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

**! PROSIMY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. W przypadku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji istnieje niebezpieczeństwo skażenia się, uszkodzenia urządzenia oraz utraty prawa do bezpłatnego serwisu gwarancyjnego. Instrukcję należy zachować przez cały okres użytkowania urządzenia chłodniczego. W przypadku sprzedaży urządzenia nowemu właścicielowi należy przekazać także instrukcję.**

**UWAGA! Nie zakrywać otworów wentylacyjnych znajdujących w górnej części i po bokach zamrażarki.**

**UWAGA! Nie używać żadnych środków mechanicznych ani urządzeń elektrycznych do przyspieszenia procesu rozmrażania komory zamrażarki.**

**UWAGA! Nie dopuszczać do uszkodzenia układu chłodniczego. W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:**

- Nie używać otwartego ognia
- Nie używać urządzeń iskrzących - nie włączać sprzętu elektrycznego i oświetleniowego.
- Niezwłocznie przewietrzyć pomieszczenie.

**UWAGA! Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem chłodniczym, wyłączały lub włączały go z gniazdka zasilającego. Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły elementami opakowania urządzenia.**

- Po wniesieniu urządzenia chłodniczego z zimnego otoczenia (o temperaturze do +12 °C) przed włączeniem do sieci zasilającej należy odczekać dwie godziny.
- Przed włączeniem urządzenia chłodniczego do sieci zasilającej należy usunąć opakowanie i wszelkie i materiały transportowe.
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy zawiera ono pełne wyposażenie, czy nie ma uszkodzeń obudowy ani przewodu zasilającego.
- Zabrania się użytkowania urządzenia niesprawnego technicznie.

**UWAGA! Urządzenie chłodnicze należy koniecznie podłączyć do gniazdka z uziemieniem. GNIAZDKO Z UZIEMIENIEM DO PODŁĄCZENIA URZĄDZENIA DO SIECI ZASILAJĄCEJ POWINNO ZNAJDOWAĆ SIĘ W DOSTĘPNYM MIEJSCU.**

**UWAGA! W CELU UNIKNIĘCIA SZKÓD NA ZDROWIU LUB MIENIU USZKODZONY PRZEWÓD ZASILAJĄCY NALEŻY NIEZWŁOCZNIE WYMIENIĆ NA TAKIEGO SAMEGO TYPU PRZEWÓD NIEUSZKODZONY, ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA URZĄDZENIA.**

**UWAGA! Częstotliwość i moc energii elektrycznej w Państwa mieszkaniu powinny odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej zamrażarki .**

**UWAGA! Należy uważać, aby przy stawianiu zamrażarki nie przycisnąć przewodu zasilającego, co może spowodować jego uszkodzenie. Na przewodzie zasilającym nie stawiać ciężkich przedmiotów, np. samego urządzenia chłodniczego, mebli, sprzętów gospodarstwa domowego, gdyż mogą uszkodzić przewód. Grozi to zwarcieniem oraz pożarem.**

**UWAGA! Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego zamrażarki nie została przyciśnięta przez ścianę tylną zamrażarki lub w inny sposób uszkodzona. Nie przyciskać wtyczki przewodu zasilającego tylną ścianą lodówki. Uszkodzona wtyczka może być przyczyną pożaru!**

- LODÓWKĘ ODŁĄCZONĄ OD SIECI (CZYSZCZENIE, PRZESUWANIE NA INNE MIEJSCE ITP.) PONOWNIE MOŻNA WŁĄCZYĆ DO SIECI PO UPŁYWIE CO NAJMNIEJ 15 MIN.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyjąć z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego. Szczegółowe informacje zawiera rozdział „Czyszczenie i konserwacja”
- Urządzenia nie powinno się utylizować poprzez spalanie.
- Wnętrze urządzenia chłodniczego i części z tworzyw sztucznych należy chronić przed działaniem tłuszczu, kwasów, sosów.

- Na urządzeniu nie stawiać włączonych urządzeń elektrycznych: kuchenek mikrofalowych, suszarek do włosów, żelazek, czajników elektrycznych i innych urządzeń elektrycznych – mogą one uszkodzić elementy z tworzywa sztucznego.
- Nie stawiać na urządzeniu chłodniczym naczyń z płynami, kwiatów w wazonach ani innych naczyniach wypełnionych płynem.
- **! JEDYNIENIE PERSONEL SERWISU JEST UPRAWNIENY DO USUWANIA WSZELKICH USTEREK TECHNICZNYCH I KONSTRUKCYJNYCH.**

### TRANSPORT

**! PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA POWSTAŁE W WYNIKU PRZEWOŻENIA URZĄDZENIA BEZ PRZESTRZEGANIA WARUNKÓW TRANSPORTU.**

- Urządzenie chłodnicze należy przewozić tylko w pozycji pionowej.
- Przewożone urządzenie należy chronić przed działaniem czynników atmosferycznych (deszcz, śnieg, wilgoć).
- Przewożone urządzenie należy zabezpieczyć przed przesuwaniem się lub jakimikolwiek uderzeniami w pojeździe.
- Jeżeli urządzenie było przewożone w pozycji innej niż pionowa, przed włączeniem do sieci zasilającej należy odczekać co najmniej 4 godziny. W przeciwnym wypadku sprężarka zamrażarki może ulec uszkodzeniu.

### DANE OGÓLNE

Urządzenie chłodnicze to zamrażarka (dalej zwana zamrażarką). Zamrażarka służy do zamrażania produktów spożywczych i przechowywania mrozonek.

**! URZĄDZENIE CHŁODNICZE JEST NIESZKODLIWE DLA ŚRODOWISKA, NIE ZAWIERA SUBSTANCJI NISZCZĄCYCH POWŁOKĘ OZONOWĄ.** Zawiera czynnik chłodzący R600a, natomiast izolacja urządzenia jest wykonana z cyklopentanu C<sub>5</sub>H<sub>10</sub>.

**! PRODUCENT GWARANTUJE NIEZAWODNĄ PRACĘ URZĄDZENIA W TEMPERATURZE OTOCZENIA OD +16 DO +32 °C ORAZ PRZY WILGOTNOŚCI WZGLĘDNEJ DO 70 PROCENT.**

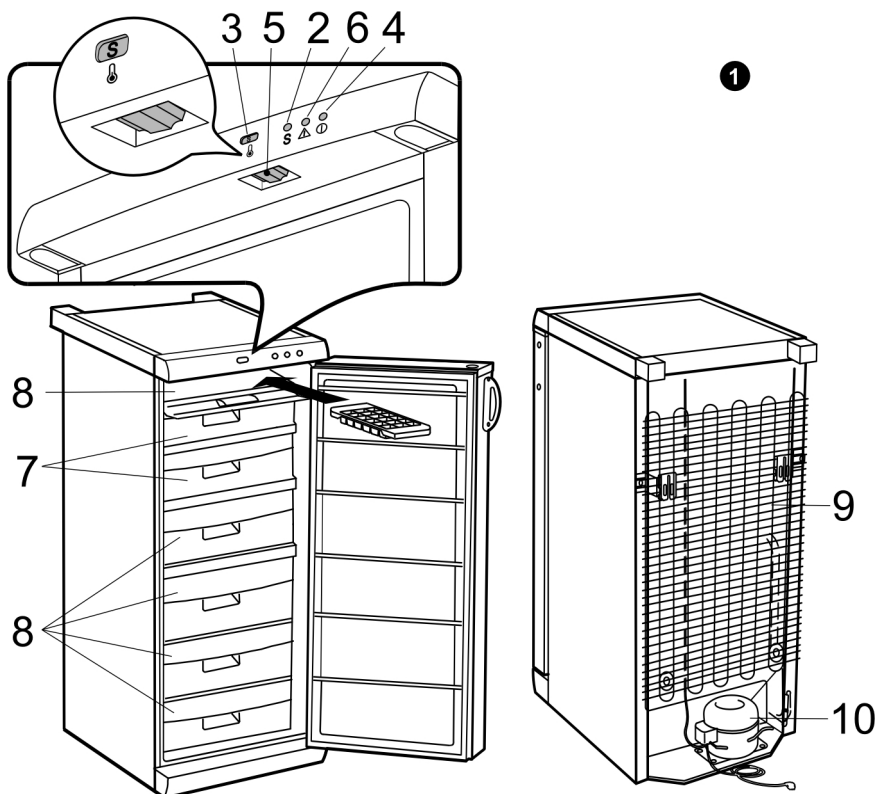
Klasa klimatyczna zamrażarki: **N**

Model	F 245	
Pojemność całkowita brutto, L	243	
Pojemność użyteczna, L	205	
Zakres temperatur w zamrażalniku, °C	-24 ... -16	
Wysokość / Szerokość / Głębokość, cm	145x60x61,5	
Klasa energetyczna 94/2 EC EC)	<b>A</b>	<b>B</b>
Poziom poboru energii, kWh/24 h	0,73	0,98
Zdolność zamrażania, kg/24h	24	
Doba uskladnienia bez elektryny, h	17	
Moc kompresora, W	165	
Napięcie zasilania	220-230V/50Hz	

Producent zastrzega sobie prawo do zmian parametrów, których nie wykazano w instrukcji.

## OPIS URZĄDZENIA, PODSTAWOWE CZĘŚCI (rys. 1)

**UWAGA!** NIŻEJ WYMIENIONE AKCESORIA MOGĄ RÓŻNIĆ SIĘ OD AKCESORIÓW ZAKUPIONEJ ZAMRAŻARKI POD WZGLĘDEM ILOŚCI ORAZ WYKONANIA. Poniższy opis odnosi się do całej grupy zamrażarek.



2	Wskaźnik trybu szybkiego zamrażania (kolor żółty)	7	Sekcja szybkiego zamrażania
3	Wskaźnik pozycji termostatu (cyfrowy)	8	Sekcja/-e do przechowywania zamrożonych produktów
4	Wskaźnik zasilania (kolor zielony)	9	Skraplacz
5	Termostat	10	Sprężarka
6	Wskaźnik wzrostu temperatury (kolor czerwony)		

## OPIS PROGRAMÓW STEROWANIA (rys. 1)

### 2 – WSKAŹNIK TRYBU SZYBKIEGO ZAMRAŻANIA (kolor żółty) - symbol **S**


Świeci się w reżymu szybkiego zamrażania. Szczegółowe informacje zawiera rozdział „PRZECHOWYWANIE PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH W KOMORZE ZAMRAŻARKI”

**UWAGA!** Kiedy jest urochomiona funkcja szybkiego zamrażania kompresor kontynuuje pracę.

**UWAGA!** W reżymie szybkiego zamrażania zamrażarka nie może pracować dłużej niż trzy doby.

### 3 – WSKAŹNIK POZYCJI TERMOSTATU, symbol

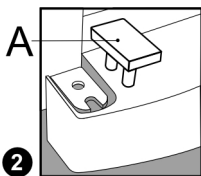


- 4 – WSKAŹNIK ZASILANIA** (kolor zielony) symbol  Pałająca się zielona lampka sygnalizacyjna oznacza, że zamrażarka jest podłączona do zasilania elektrycznego.
- 5 – TERMOSTAT.** Temperatura w zamrażarce jest regulowana za pomocą pokrętła termostatu. Szczegółowe informacje zawiera rozdział „REGULACJA TEMPERATURY”
- 6 – WSKAŹNIK WZROSTU TEMPERATURY** (kolor czerwony) symbol  Czerwona lampka systemu sygnalizuje, że chłodzenie nie osiągnęło temperatury właściwej minus 14 °C (po osiągnięciu tej temperatury czerwone światelko gaśnie). Czerwona lampka systemu sygnalizuje:
- zamrażarka w ciągu dłuższego czasu była wyłączona, tzn. włączając po raz pierwszy; po rozmrażaniu lub po przerwie w dostawie prądu;
  - drzwiczki zamrażarki są nie zamknięte lub często otwierane;
  - włożono dużą ilość produktów do zamrożenia;
  - **zepsuty system mrożenia (lampka nie gaśnie dłużej niż w ciągu 6 godz., a także głośno pracuje lub nie włącza się sprężarka oraz nie występują wskazane powyżej przyczyny – należy zwrócić się do serwisu).**

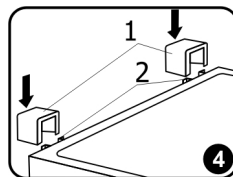
## PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

! Zaleca się przygotować urządzenie do pracy przy pomocy drugiej osoby.

- Usunąć opakowanie. Zdjąć zamrażarkę z palety styropianowej. Usunąć taśmy samoprzylepne.
- Stawiając zamrażarkę na miejsce, jej przednią część należy nieco przechylić do tyłu; opartą na kółkach łatwo można ustawić w żądanym miejscu.

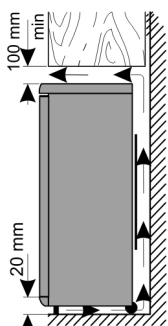


- Wyjąć podpórkę z pokrywy dolnej (**rys. 2**). Usunąć wszystkie czerwone taśmy samoprzylepne – służą one jedynie do przewozu urządzenia.
- Materiały z opakowania odpowiednio zutilizować.
- Z opakowania wyjąć dwie podpory (**rys. 4**) i wstawić je do prowadnic w górnej części z tyłu zamrażarki.



## INSTALOWANIE

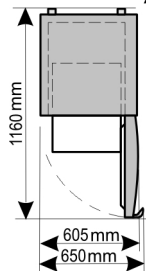
- Zamrażarkę ustawić w suchym i przewiewnym pomieszczeniu.
- **UWAGA!** Zamrażarki i nie użytkować w pomieszczeniu nieogrzewanym lub na balkonie. Ustawić zamrażarkę z dala od źródeł ciepła – kuchenek, kaloryferów, bezpośrednich promieni słonecznych.
- **UWAGA!** Zamrażarka nie może stykać się z instalacją grzewczą, gazową, wodociagową, a także nie należy jej stawiać obok urządzeń elektrycznych.



◀ Nie zakrywać otworu wentylacyjnego w górnej części zamrażarki – wokół urządzenia należy zapewnić dobry przepływ powietrza. Pomiedzy górną częścią obudowy zamrażarki a meblem znajdującym nad zamrażarką należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni. W przeciwnym wypadku zamrażarka zużywa więcej prądu, a sprężarka może ulec przegrzaniu.

- Jeżeli zamrażarka stoi w rogu, pomiędzy ścianą a obudową zamrażarki należy pozostawić co najmniej 1 cm wolnej przestrzeni w celu umożliwienia otwarcia drzwi komory zamrażalnika na tyle, aby możliwe było wyciągnięcie szuflady do przechowywania zamrożonych produktów. ▶

• Zamrażarka powinna stać na równym podłożu, nie można jej opierać o ścianę. W razie potrzeby wysokość zamrażarki należy wyregulować przy użyciu nóżek: obracając nóżki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara podnosimy przód zamrażarki do góry, a obracając w przeciwnym kierunku opuszczamy go na dół. Drzwi zamrażarki ustawionej w pozycji nieco odchylonej do tyłu będą zamykać się samoczynnie.



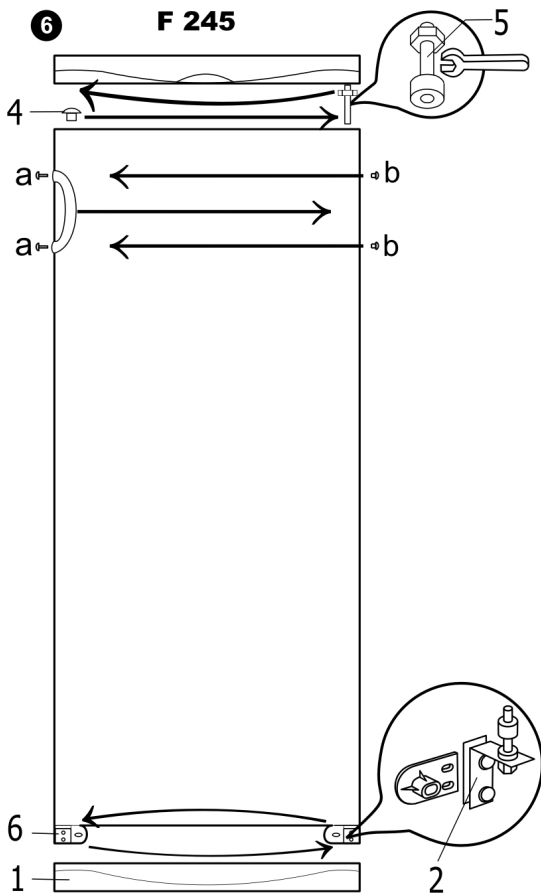
## ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Zmianę kierunku otwierania drzwi zamrażarki zalecamy przeprowadzić przy pomocy drugiej osoby. Będą potrzebne: klucz do nakrętek nr 8 oraz nr 10, śrubokręt krzyżowy.

! Przy zmianie kierunku otwierania drzwi **ZABRANIA SIĘ** układania zamrażarki w pozycji poziomej.

Należy wykonać poniższe czynności w następującej kolejności (**rys. 6**):

**UWAGA! Wyłączyć zamrażarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.**



1. Zdjąć pokrywę dolną. Zdjąć wspornik dolny wraz z nakrętkami na ośce oraz uszczelkę z tworzywa sztucznego.
2. Zdjąć drzwi komory zamrażarki.
3. Zdjąć wspornik dolny **4** wraz z uszczelką z tworzywa sztucznego.
4. Zdjąć drzwi komory zamrażarki.
5. Wykręcić ośkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, wraz z nakrętką i podkładkami.
6. Po przeciwnej stronie wkręcić ośkę **6** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara wraz z nakrętką i podkładkami.
7. Zdjąć zaślepki **8** z przegrody rozdzielającej komorę zamrażarki od komory zamrażalnika i wstawić w otwory po przeciwnej stronie.
8. Z drzwi komory zamrażarki i komory zamrażalnika zdjąć zaślepki **9** i umieścić po przeciwnej stronie.
9. Drzwi komory zamrażarki umieścić na ośce **6**.
10. Wspornik **4** obrócić o 180°. Podkładki zdjąć z dołu ośki i założyć na górę ośki. Wspornik przykręcić po przeciwnej stronie.
11. Drzwi zamrażalnika umieścić na ośce **4** wspornika środkowego.
12. Wspornik dolny **2** wraz z podkładkami na ośce oraz uszczelką z tworzywa sztucznego przykręcić w miejscu wspornika **7**. Wspornik **7** przykręcić w miejscu wspornika **2**.
13. Zdjąć osłony nakrętek **a** oraz zaślepki **b**. Wykręcić śruby mocujące uchwyty drzwi. Uchwyty drzwi umieścić po przeciwległej stronie. W pozostałych otworach drzwi umieścić zaślepki, a osłony nałożyć na śruby.

## REGULACJA TEMPERATURY

Temperatura w zamrażarce jest regulowana za pomocą pokrętki termostatu **5** (**rys. 1**) poprzez jego obrót w jedną lub drugą stronę. Wartość temperatury jest oznaczona liczbami na pokrętkę termostatu. Po zamknięciu drzwi zamrażarki jest ona widoczna na wskaźniku stanu termostatu **3** (**rys. 1**).

Temperatura może być regulowana w pięciu pozycjach.

**0** = sprężarka wyłączona **UWAGA! Napięcie nie jest odłączone.**

**5** = najniższa temperatura (chłodzenie maksymalne)

! Prosimy o samodzielne ustawienie temperatury w chłodziarce w zależności od potrzeb.

! TEMPERATURA W KOMORZE ZAMRAŻARKI MOŻE ULEC ZMIANIE POD WPŁYWEM TEMPERATURY OTOCZENIA, W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH, ICH TEMPERATURY ORAZ CZĘSTOTLIWOŚCI OTWIERANIA DRZWI ZAMRAŻARKI. Dlatego zalecamy:

- ustawienie zamrażarki z dala od źródeł ciepła,
- umieszczanie w chłodziarce produktów spożywczych o temperaturze nie przekraczającej temperatury otoczenia,
- zamykanie drzwi zamrażarki,
- otwieranie drzwi zamrażarki wyłącznie na czas wyjmowania lub wkładania produktów.

! W ZIMNYM POMIESZCZENIU ZAMRAŻARKA CHŁODZI W MNIEJSZYM STOPNIU, CO MOŻE BYĆ PRZYCYNĄ WZROSTU TEMPERATURY W CHŁODZIARCE. Pokrętle termostatu należy ustawić niższą temperaturę.

## PRZECHOWYWANIE PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH W KOMORZE ZAMRAŻARKI

Sekcja szybkiego zamrażania w komorze zamrażalnika jest oznaczona symbolem



Sekcje do przechowywania zamrożonych produktów jest oznaczona symbolem



Przed umieszczeniem produktów zamrażarka na 24 godziny powinna zostać przełączona na szybkie zamrażanie, ustawiając pokrętkę termostatu w pozycji "S". Zapala się wskaźnik trybu szybkiego zamrażania - żółta lampka sygnałowa.

Gotowe do zamrożenia świeże produkty spożywcze ułożyć w jednym lub dwu szeregach w sekcji szybkiego zamrażania. Po upływie doby zamrożone produkty spożywcze przenieść z sekcji szybkiego zamrażania do szuflady do przechowywania (rys. 1).

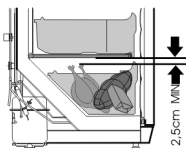
Po zakończeniu zamrażania, po 24 godzinach, **należy wyłączyć reżym szybkiego zamrażania - pokrętkę termostatu ustawić we wcześniejszej pozycji.**

Wtedy gaśnie żółta lampka w wskaźniku trybu szybkiego zamrażania.

### UWAGA!

**W reżymie szybkiego zamrażania zamrażarka nie może pracować dłużej niż trzy doby.**

- NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ILOŚCI ZAMRAŻANYCH PRODUKTÓW - W MODELACH F 245 24 KG W CIĄGU 24 GODZ.,



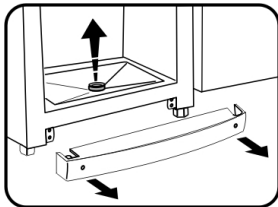
◀ Pozostawić co najmniej 2,5 cm wolnej przestrzeni pomiędzy zamrażanymi produktami spożywczymi i górnymi przegrodami.

- W sekcji zamrażarki nie umieszczać niezapakowanych produktów spożywczych.
- Zamrażane świeże produkty spożywcze nie mogą stykać się z zamrożonymi produktami.
- Nie należy zamrażać produktów spożywczych o temperaturze przekraczającej temperaturę otoczenia.
- **Nie należy zamrażać produktów spożywczych w szklanych pojemnikach lub butelkach. Nie zamrażać napojów musujących.**
- Należy surowo przestrzegać terminu przydatności do spożycia podanego na opakowaniu zamrożonego produktu spożywczego.
- ZAMROŻONE RYBY I WĘDLINY ZALECA SIĘ PRZECHOWYWAĆ W KOMORZE ZAMRAŻALNIKA DO 6 MIESIĘCY, SERY, MIĘSO DROBIOWE, WIEPRZOWINĘ, BARANINĘ DO 8 MIESIĘCY, WOŁOWINĘ, OWOCE I WARZYWA DO 12 MIESIĘCY.

## ODSZRANIANIE KOMORY ZAMRAŻARKI

Komorę zamrażalnika należy odszraniać co najmniej dwa razy w roku lub gdy grubość warstwy szronu na ściankach przekroczy 5 mm. Należy wykonać poniższe czynności w następującej kolejności:

- **UWAGA! Wyłączyć chłodziarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.**



- Wyjąć produkty spożywcze z komory zamrażalnika. Podczas odszraniania komory zamrażalnika produkty spożywcze nie powinny się rozmrozić, jeżeli zostaną owinięte w grubą tkaninę i będą przechowywane w chłodnym miejscu.
- ◀ Zdjąć pokrywę dolną. Pod rynienką spustową do wody z odszraniania postawić naczynie.
- Drzwi komory zamrażalnika pozostawić otwarte.
- Gdy szron roztopi się, powierzchnie komory zamrażarki i akcesoria wytrzeć do sucha.

- Zamknąć drzwi komory zamrażarki. Włączyć chłodziarkę.

## PRZYGOTOWYWANIE KOSTEK LODU



Kostki lodu należy przygotowywać w wanience do przygotowywania kostek lodu. Każdą foremkę napęlić wodą pitną do wysokości  $\frac{3}{4}$ . Wanienkę zostawić do sekcji szybkiego zamrażania. Chcąc wyjąć kostki lodu, wanienkę zostawić przez 5 minut w temperaturze pokojowej i kostki przełożyć do naczynia.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**! CHŁODZIARKĘ NALEŻY CZYSZCZIĆ REGULARNIE.**

**! Należy pamiętać, że przed odszranianiem komory zamrażalnika i czyszczeniem tylnej części obudowy zamrażarki koniecznie należy wyłączyć chłodziarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.**

- Powierzchnie wewnętrzne i części z tworzyw sztucznych należy chronić przed działaniem tłuszczu, kwasów, sosów. W przypadku rozlania wyżej wymienionych substancji, powierzchnię należy niezwłocznie zmyć ciepłą wodą z mydłem lub płynem do mycia naczyń. Następnie wytrzeć do sucha.
- Wnętrze zamrażarki czyścić ciepłą wodą z mydłem. Można także używać płynu do mycia naczyń.
- Wnętrze i powierzchnie zewnętrzne wytrzeć do sucha.
- Należy regularnie czyścić uszczelkę drzwi. Wytrzeć do sucha.
- Regularnie myć wanienki i inne akcesoria.
- Co najmniej raz w roku należy usunąć kurz z tylnej części obudowy zamrażarki oraz sprężarki. Do odkurzania można używać miękkiej szczotki, serwetek elektrostatycznych lub odkurzacza.
- Do czyszczenia wnętrza i powierzchni zewnętrznych zamrażarki NIE MOŻNA używać środków czyszczących zawierających materiały ściernie, kwasy, alkohol, benzynę.
- Do czyszczenia NIE UŻYWAĆ ścierek lub gąbek z warstwą ścierną.

## PORADY I UWAGI PRAKTYCZNE

- Lody nie powinny być spożywane zaraz po wyjęciu z komory zamrażalnika.
- Produkty zostaną szybciej zamrożone, jeżeli będą posortowane i zapakowane w nieduże porcje.
- PRZY DŁUŻSZYM WYŁĄCZENIU URZĄDZENIA NALEŻY POZOSTAWIĆ DRZWI OTWARTE.

### Uwagi dotyczące odgłosów pracy urządzenia

Niektóre dźwięki należy traktować jako normalne odgłosy pracy zamrażarki w czasie chłodzenia - nie stanowią one usterki.

- Szumy, bulgotania, szmery są wynikiem obiegu czynnika chłodzącego w układzie chłodzącym.
- Silniejszy odgłos pomruku lub pstryknięcia przez krótki czas wydaje sprężarka przy włączaniu się.



